

**BOSCH**

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Glass blender attachment

MUZS6MX

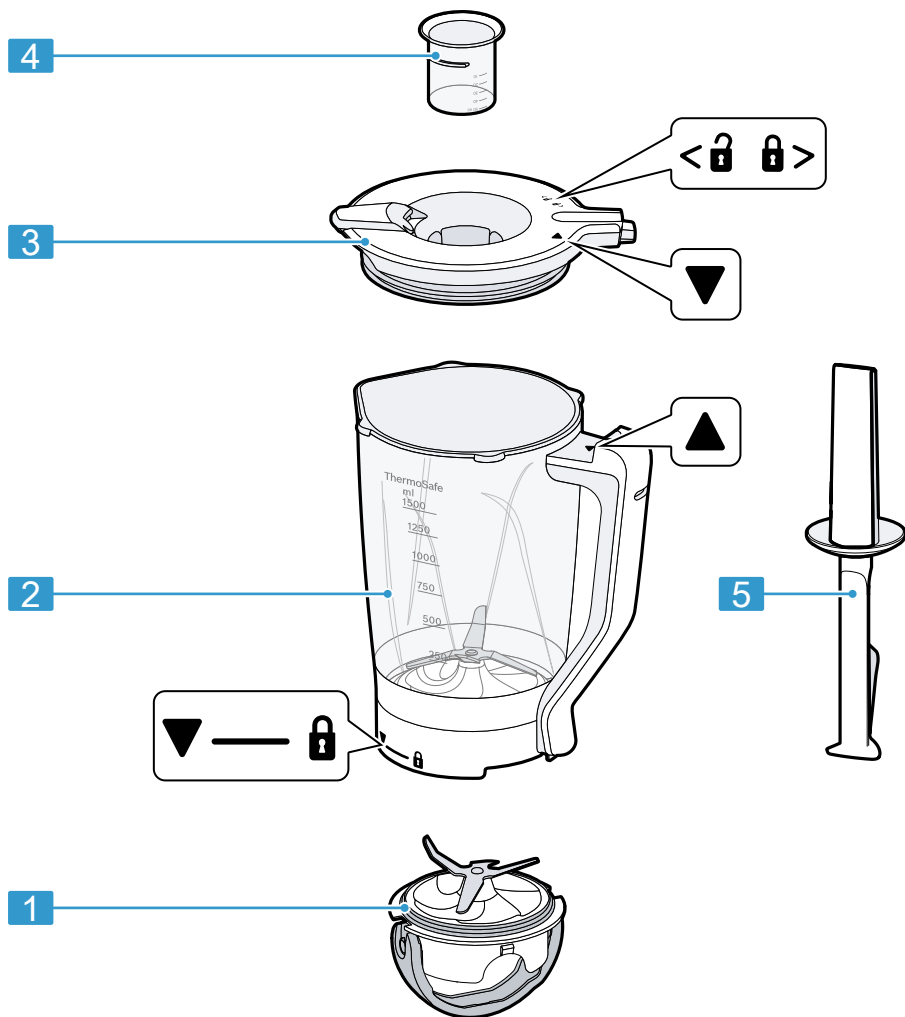
[de]	Gebrauchsanleitung	Mixer-Aufsatz Glas	8
[en]	Information for Use	Glass blender attachment	11
[fr]	Manuel d'utilisation	Mixeur en verre	14
[it]	Manuale utente	Kit mixer in vetro	17
[nl]	Gebruikershandleiding	Glazen blender	20
[da]	Betjeningsvejledning	Mixerkande af glas	23
[no]	Bruksanvisning	Hurtigmikser i glass	26
[sv]	Bruksanvisning	Mixerbehållare i glas	29
[fi]	Käyttöohje	Lasinen sekoituskannu	32
[es]	Manual de usuario	Jarra de vidrio	35
[pt]	Manual do utilizador	Jarro do liquidificador	38
[el]	Εγχειρίδιο χρήστη	Γυάλινο εξάρτημα μίξερ	41
[tr]	Kullanım kılavuzu	Cam mikser karıştırma kabı	44
[pl]	Instrukcja obsługi	Mikser ze szklanym dzbankiem	47
[uk]	Керівництво з експлуатації	Скляний стакан блендера	50
[ru]	Руководство пользователя	Стеклянный стакан блендера	53
[ar]	دليل المستخدم	ملحق الخلاط الزجاجي	56



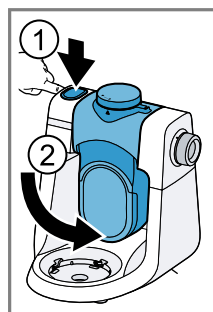
<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001281985>



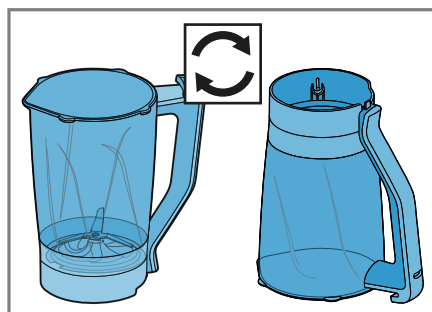
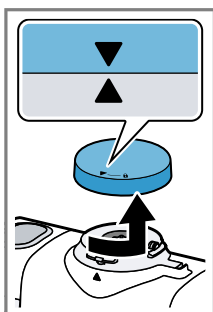
- [de]** Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Webseite, um die erweiterten Hinweise zur Benutzung zu öffnen. Dort finden Sie zusätzliche Informationen zu Ihrem Gerät oder Zubehör.
- [en]** Scan the QR code or visit the website to open the Further Notices for Use. You can find additional information about your appliance or accessory here.
- [fr]** Scanner le code QR ou visiter le site Web pour ouvrir les informations d'utilisation complémentaires. Vous y trouverez des informations supplémentaires concernant votre appareil ou accessoire.
- [it]** Scansionare il codice QR oppure visitare il sito Web per indicazioni dettagliate sull'uso. Si trovano informazioni aggiuntive sull'apparecchio o gli accessori.
- [nl]** Scan de QR-code of bezoek de website om de uitgebreide gebruiksinstructies te openen. Hierin vindt u meer informatie over het apparaat of toebehoren.
- [da]** Scan QR-koden, eller besøg hjemmesiden, for at åbne de udvalgte anvisninger om anvendelse. Der kan der findes yderligere oplysninger om apparatet eller tilbehøret.
- [no]** Skann QR-koden eller besøk nettstedet for å åpne mer informasjon om bruken. Der finner du mer informasjon om apparatet eller tilbehøret.
- [sv]** Scanna QR-koden eller gå till webbplatsen och öppna de utökade användningsanvisningarna. Där finns mer information om din apparat eller dina tillbehör.
- [fi]** Skannaa QR-koodi tai vieraile internet-sivustollamme, jotta voit avata laajennetut käyttötiedot. Sieltä löydät laitetta tai varustetta koskevia lisätietoja.
- [es]** Para abrir las indicaciones ampliadas sobre el uso, visite la página web o escanee el código QR. Allí encontrará más información sobre el aparato o los accesorios.
- [pt]** Leia o código QR ou visite a página web para abrir as indicações avançadas relativas à utilização. Aí encontra informações adicionais sobre o seu aparelho ou acessório.
- [el]** Σαρώστε τον κωδικό QR ή επισκεφτείτε την ιστοσελίδα, για να ανοίξετε τις διευρυμένες υποδείξεις για τη χρήση. Εκεί θα βρείτε πρόσθετες πληροφορίες για τη συσκευή σας ή τα εξαρτήματα.
- [tr]** Ayrıntılı kullanım bilgilerine ulaşmak için QR kodu taratın veya web sayfasını ziyaret ediniz. Cihaz ve aksesuarlar ile ilgili ayrıntılı bilgileri bu şekilde edinebilirsiniz.
- [pl]** Aby uzyskać rozszerzone informacje na temat zastosowań urządzenia, należy zeskanować kod QR albo wejść na stronę internetową. Można tam znaleźć dodatkowe informacje na temat posiadanego urządzenia i akcesoriów.
- [uk]** Щоб отримати докладніші вказівки з користування, зіскануйте QR-код або відвідайте сайт. Там ви знайдете додаткові відомості про прилад або приладдя.
- [ru]** Чтобы узнать больше о пользовании, отсканируйте QR-код или зайдите на сайт. Там вы найдете более подробные сведения о приборе и принадлежностях.
- [ar]** امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً أو تفضّل بزيارة الموقع الإلكتروني لفتح الإرشادات الموسّعة حول الاستخدام. تجد هناك معلومات إضافية حول جهازك أو الملحقات.



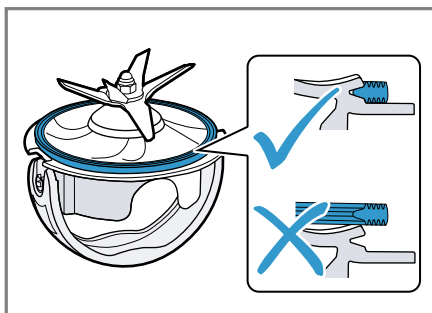
1



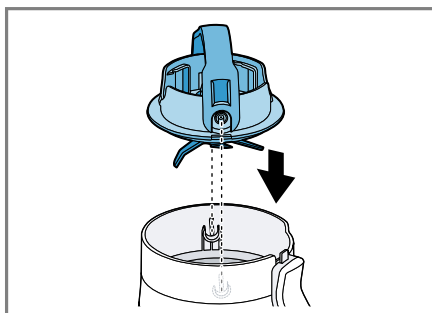
2



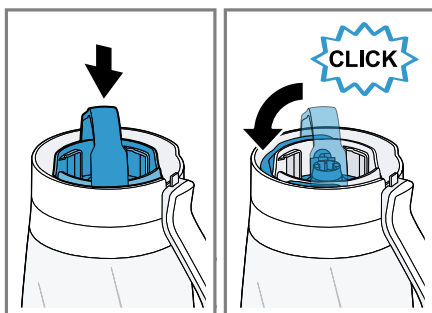
3



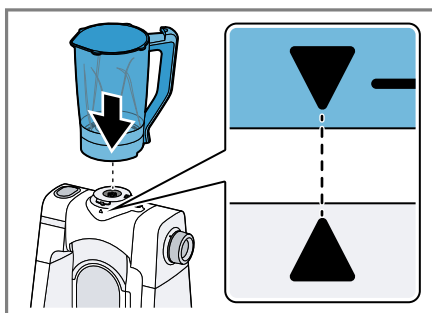
4



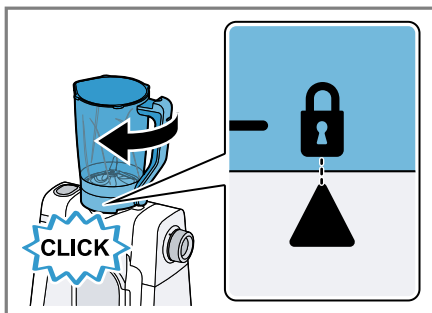
5



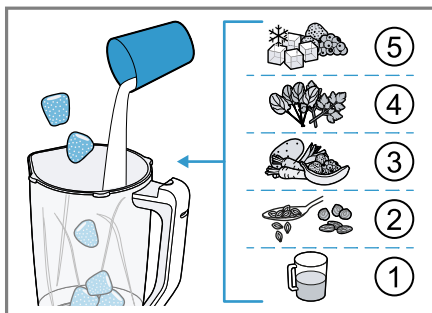
6



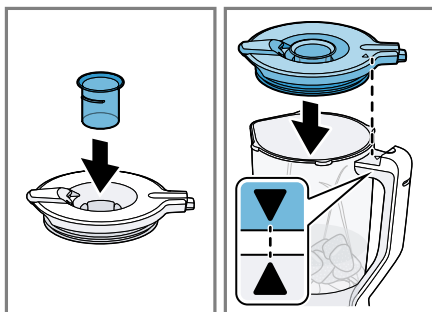
7



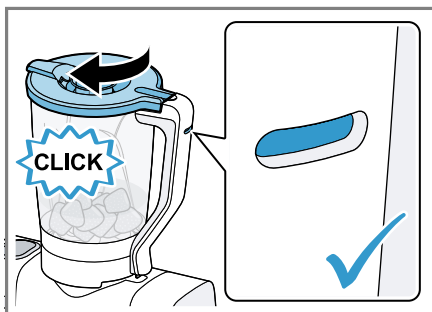
8



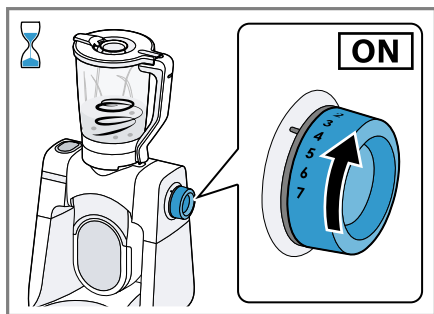
9



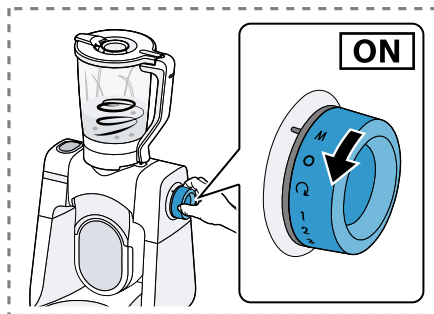
10



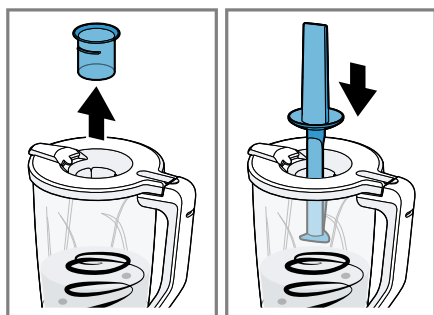
11



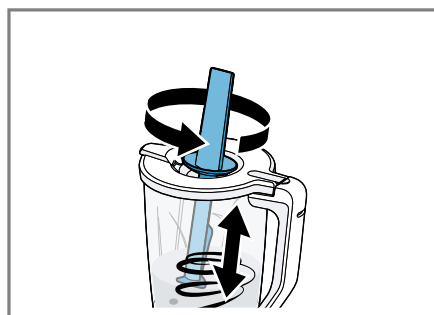
12



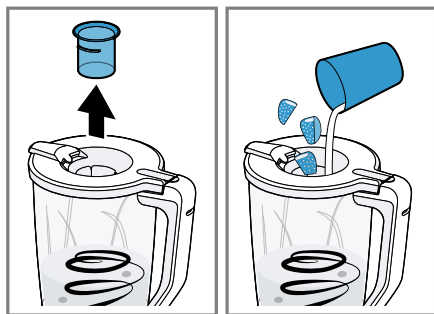
13



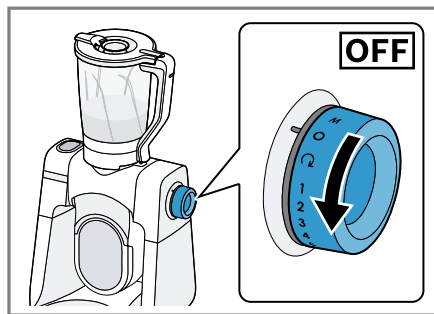
14



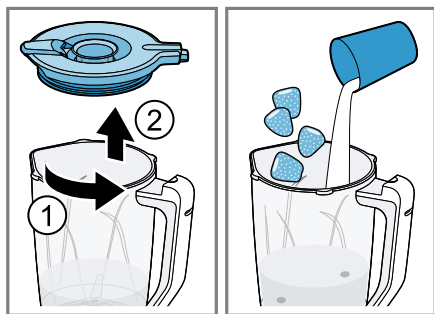
15



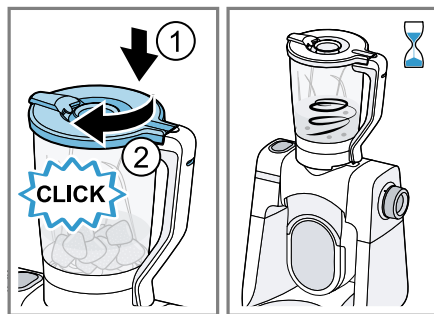
16



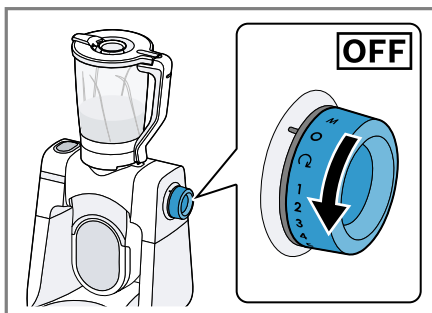
17



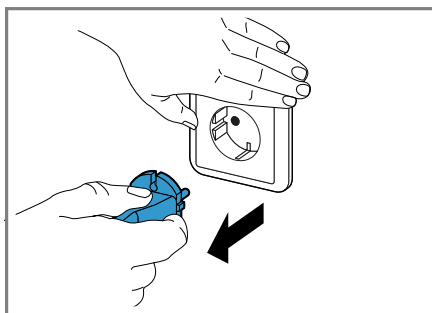
18



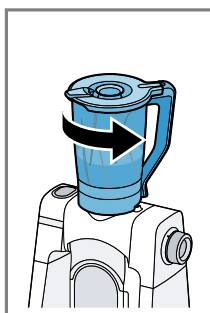
19



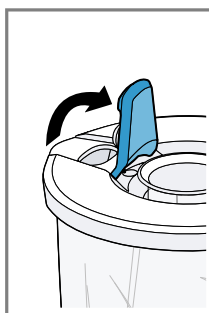
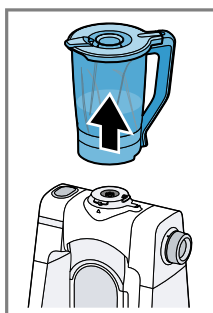
20



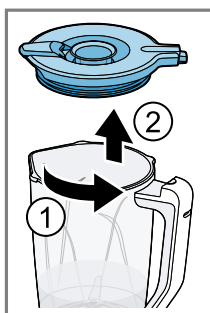
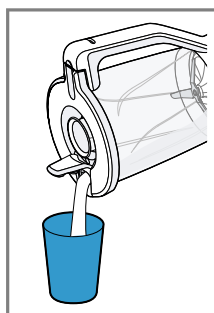
21



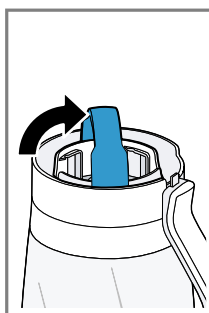
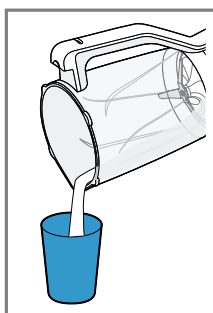
22



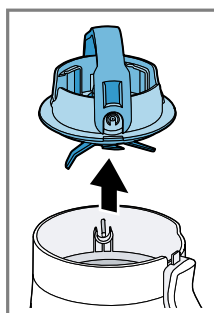
23



24

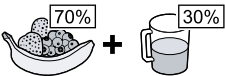
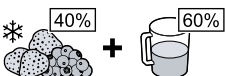
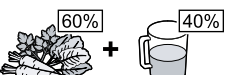
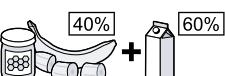
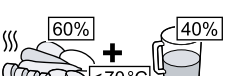
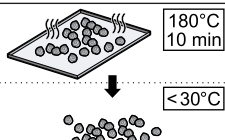
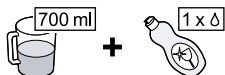


25



	✗	✗	✗	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

26

							
		✓	✓	300-1300 g	7	45-120 s	✓
		✓	✓	300-1300 g	7	45-120 s	✓
		✓	✓	300-1500 g	7	45-120 s	✓
		✓	✓	300-1300 g	7	45-120 s	✓
		✓	✓	300-1500 g	7	20-30 s	✗
		✓	✗	300-750 g	7	45-120 s	✗
		✓	✓	300-1300 g	7	30-90 s	✗
		✓	✓	350-1000 g	7	45-90 s	✗
		✓	✗	5-10 x 10 g	M	2-4 x 2 s	✓
		✗	✓	400 g	7	120 s	✗
		✓	✓	700 ml	M	5-6 x 5 s	✓

Sicherheit

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Beachten Sie die Anleitung des Grundgeräts.

Verwenden Sie das Zubehör nur:

- mit einer Küchenmaschine der Baureihe MUMS6.
- mit Originalteilen und -zubehör.
- zum Zerkleinern, Hacken, Mixen, Pürieren und Emulgieren von flüssigen oder halbfesten Lebensmitteln.
- ▶ Beim Reinigen und Entleeren des Mixbechers auf die scharfen Klingen achten.
- ▶ Nie die Klingen mit bloßen Händen berühren.
- ▶ Das Zubehör nie am Grundgerät zusammenbauen.
- ▶ Das Zubehör nur bei Stillstand des Antriebs und ausgestecktem Gerät aufsetzen und abnehmen.
- ▶ Das Zubehör nur in der dafür vorhergesehenen Arbeitsposition verwenden.
- ▶ Nie in das aufgesetzte Zubehör greifen.
- ▶ Maximal 1000 ml heiße oder schäumende Lebensmittel einfüllen.
- ▶ Beim Verarbeiten von heißen Lebensmitteln vorsichtig sein.
- ▶ Nicht über das Gerät beugen.
- ▶ Beim Einfüllen von heißen Flüssigkeiten in den Standmixer vorsichtig sein, da heißer Dampf austreten kann.
- ▶ Keine heißen Lebensmittel über 70 °C im Mixbecher verarbeiten.

Sachschäden vermeiden

- ▶ Keine Lebensmittel verarbeiten, die harte Bestandteile enthalten, z. B. Knochen, Knorpel oder Kerne.
- ▶ Keine Gegenstände in den Mixbecher stecken, z. B. Kochlöffel.
- ▶ Vor der Verwendung den Mixbecher auf Fremdkörper überprüfen.

Übersicht

→ Abb. **1**

1	EasyKlick-Messereinsatz mit Dichtung
2	Mixbecher

3	Deckel mit Einfüllöffnung
4	Messbecher
5	Stopfer

Symbole

Symbol	Beschreibung
 	Mixbecher aufsetzen  und festdrehen 
 	Positionsmarkierungen
 	Verriegelung schließen.
 	Verriegelung öffnen.

Bedienung

Mixeraufsatz zusammenbauen und aufsetzen

→ Abb. **2** - **8**

Lebensmittel mit dem Mixeraufsatz verarbeiten

Hinweis

Der Mixeraufsatz eignet sich für folgende Anwendungen:

- Lebensmittel mixen und pürieren, z. B. Obst, Gemüse, Suppen
- Mixgetränke und Smoothies zubereiten
- Pfannkuchenteige, Aufstriche, Saucen, Sorbets und Eis-Creme zubereiten
- Eiswürfel zerkleinern

Tip: Verwenden Sie die Momentschaltung, um Zutaten nur kurz oder in Intervallen zu mixen.

→ Abb. **9** - **19**

Mixeraufsatz entleeren und auseinanderbauen

→ Abb. **20** - **25**

Tipps

- Reinigen Sie nach dem Gebrauch sofort alle Teile, damit die Rückstände nicht antrocknen.
- Füllen Sie zur Vorreinigung etwas Spülsaure in den Mixbecher und schalten Sie das Gerät einige Sekunden ein.

Reinigungsübersicht

Reinigen Sie nach dem Gebrauch sofort alle Teile, damit die Rückstände nicht antrocknen.

Die einzelnen Teile reinigen, wie in der Tabelle angegeben.

→ Abb. **26**

Anwendungsbeispiele

Die Angaben und Werte in der Tabelle beachten.

→ Abb. **27**

Hinweis

Empfehlungen und Einschränkungen für die Verarbeitung:

- Keine Zutaten wie Mandeln, Zwiebeln, Petersilie und Fleisch zerkleinern.
- Das Mixen von Aufstrichen wie Erdnussbutter, Kokosnussbutter oder Nussaufstrichen ist nur mit dem Stopfer möglich.
- Der Mixer kann Mayonnaise nicht herstellen.
- Feste Lebensmittel mit ausreichend Flüssigkeit mischen.
- Pulverförmige Lebensmittel vor dem Mixen mit ausreichend Flüssigkeit mischen oder vollständig in Flüssigkeit lösen. Pulverförmige Lebensmittel sind z. B. Puderzucker, Kakaopulver, geröstete Sojabohnen, Mehl, Eiweißpulver.
- Nie Zutaten ohne Flüssigkeit mixen.
- Wenn sich die Zutaten im Mixbecher nicht drehen und richtig mischen, den Stopfer verwenden, um die Zutaten nach unten zu drücken.
- Die Zutaten in folgender Reihenfolge einfüllen: Flüssigkeiten, Trockenprodukte, frisches Obst und Gemüse, Blattgemüse, gefrorenes Obst und Gemüse, Eis.
- Gefrorenes Obst und Gemüse mit frischen Zutaten mischen.
- Wenn nur gefrorene Zutaten gemixt werden, insgesamt einen Liter Füllmenge nicht überschreiten.
- Die Zutaten vor dem Mixen in ca. 2 cm große Würfel schneiden.

Störungen beheben

Gerät funktioniert nicht.

Mixbecher ist nicht korrekt aufgesetzt oder nicht korrekt verschlossen.

1. Setzen Sie den Mixbecher auf das Grundgerät und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
 2. Setzen Sie den Deckel auf den Mixbecher und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
- ✓ Wenn der Deckel vollständig und korrekt geschlossen ist, erscheint in der Verriegelungsanzeige ein grünes Feld.

de Störungen beheben

Gerät brummt.

Messer ist blockiert oder schwergängig.

- Entfernen Sie die Blockade.

Flüssigkeit tritt am Messereinsatz aus.

Dichtung zwischen Mixbecher und Messereinsatz fehlt.

- Setzen Sie die Dichtung am EasyKlick-Messereinsatz ein.

Safety

- Read this instruction manual carefully.
- Observe the instructions for the main unit.

Only use the accessories:

- with a kitchen machine from the same series MUMS6.
- with genuine parts and accessories.
- for cutting up, chopping, mixing, puréeing and emulsifying liquid or semi-solid food.
- ▶ When cleaning and emptying the blender jug, watch out for the sharp blades.
- ▶ Never touch the edges of the blades with bare hands.
- ▶ Never assemble the accessories on the main unit.
- ▶ Only attach and remove accessories once the drive has stopped and the appliance has been unplugged.
- ▶ The accessories should only be used in the intended operating position.
- ▶ Never reach into the fitted accessory.
- ▶ Add a maximum of 1000 ml of hot or frothing food.
- ▶ Be careful when processing hot food.
- ▶ Do not lean over the appliance.
- ▶ Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- ▶ Do not process food that is hotter than 70 °C in the blender jug.

Avoiding material damage

- ▶ Do not process food that contains hard components, e.g. bones, gristle or stones.
- ▶ Do not insert any objects into the blender jug, e.g. wooden spoons.
- ▶ Before use, check the blender jug for foreign objects.

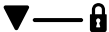
Overview

→ Fig. **1**

1	EasyClick blade insert with seal
2	Blender jug
3	Lid with filling opening

4	Measuring beaker
5	Pusher

Symbols

Symbol	Description
	Fit the blender jug  and screw on securely 
	Position markings
	Close locking mechanism.
	Open locking mechanism.

Operation

Assembling and fitting the blender attachment

→ Fig. 2 - 8

Processing food using the blender attachment

Note

The blender attachment is suitable for the following purposes:

- Mixing and puréeing food, e.g. fruit, vegetables, soup
- Making drinks and smoothies
- Making pancake batter, spreads, sauces, sorbets and ice cream
- Chopping ice cubes

Tip: Use instantaneous switching to blend ingredients only briefly or in intervals.

→ Fig. 9 - 19

Emptying and dismantling the blender attachment

→ Fig. 20 - 25

Tips

- Clean all parts immediately after use so that residues do not dry on.
- To preclean, pour a little detergent solution into the blender jug and switch the appliance on for a few seconds.

Overview of cleaning

Clean all parts immediately after use so that residues do not dry on.

Clean the individual parts as indicated in the table.

→ Fig. 26

Application examples

Observe the information and values in the table.

→ Fig. 27

Note

Recommendations and restrictions on processing:

- Do not use it to chop ingredients like almonds, onions, parsley and meat.

- It is only possible to mix spreads, such as peanut butter, coconut butter or nut spreads, with the pusher.
- The blender cannot be used to make mayonnaise.
- Use enough liquid when mixing solid food.
- Mix powdered food with sufficient liquid before blending, or dissolve it entirely in liquid. Examples of powdered food include icing sugar, cocoa powder, roasted soybeans, flour, protein powder.
- Never mix ingredients without any liquid.
- If the ingredients in the blender jug are not going round and being properly mixed, use the pusher to press the ingredients down.
- Add ingredients in the following order: liquids, dry products, fresh fruit and vegetables, leaf vegetables, frozen fruit and vegetables, ice.
- Mix frozen fruit and vegetables with fresh ingredients.
- If only frozen ingredients are being mixed, do not exceed a quantity of one litre.
- Before mixing, cut ingredients into cubes approx. 2 cm in size.

Troubleshooting

The appliance is not working.

Blender jug is not fitted or closed properly.

1. Place the blender jug on the main unit and turn clockwise until it engages.
 2. Place the lid on the blender jug and turn clockwise until it engages.
- ✓ When the lid has been completely closed properly, a green field will appear in the locking indicator.

Appliance has a humming sound.

The blade is blocked or stiff.

- Remove the blockage.

Liquid is leaking from the blade insert.

Seal between the blender jug and the blade insert is missing.

- Fit the seal on the EasyClick blade insert.



Sécurité

- Lisez attentivement cette notice.
 - Observez la notice de l'appareil de base.
- Utilisez uniquement l'accessoire :
- avec un robot culinaire de la série MUMS6.
 - avec des pièces et accessoires d'origine.
 - pour broyer, hacher, mixer, réduire en purée et émulsionner des produits alimentaires liquides ou mi-ferme.
 - ▶ Lors du nettoyage et de la vidange du bol du mélangeur, faire attention aux lames aiguisées.
 - ▶ Ne jamais toucher les tranchants de la lame à mains nues.
 - ▶ Ne jamais assembler l'accessoire sur l'appareil de base.
 - ▶ Mettre en place et retirer l'accessoire uniquement après immobilisation de l'entraînement et débranchement de l'appareil.
 - ▶ Utiliser uniquement l'accessoire dans la position de travail prévue à cet effet.
 - ▶ Ne jamais introduire les doigts dans l'accessoire monté.
 - ▶ Verser au maximum 1000 ml de liquide très chaud ou moussant.
 - ▶ Faire preuve de prudence lors de la transformation d'aliments chauds.
 - ▶ Ne pas se pencher au-dessus de l'appareil.
 - ▶ Prudence au moment de verser des liquides très chauds dans le blender car de la vapeur brûlante peut s'en échapper.
 - ▶ Ne pas traiter d'aliments chauds à plus de 70 °C dans le bol blender.

Prévenir les dégâts matériels

- ▶ Ne jamais utiliser d'aliments contenant des parties dures, p. ex. des os, cartilages ou noyaux.
- ▶ N'introduire aucun objet dans le bol mixeur, p. ex. une cuillère en bois.
- ▶ Avant l'utilisation, vérifier que le bol mixeur ne contient pas de corps étrangers.

Aperçu

→ Fig. **1**

1	Support de lames EasyKlick avec joint
2	Bol mixeur
3	Couvercle avec ouverture de remplissage
4	Gobelet doseur
5	Pilon poussoir

Symboles

Symbole	Description
 	Poser le bol mixeur  , puis le visser à fond  .

Symbole	Description
	Repères de positionnement
	Fermer le verrouillage.
	Ouvrir le verrouillage.

Utilisation

Assembler et mettre en place le bol mixeur

→ Fig. **2** - **8**

Traiter les aliments avec le bol mixeur

Remarque

Le bol mixeur convient pour les applications suivantes :

- Mixer et réduire en purée des aliments, p. ex. fruits, légumes, soupes
- Préparer des boissons mixées et des smoothies
- Préparer des pâtes à crêpes, des pâtes à tartiner, des sauces, des sorbets et des crèmes glacées
- Hacher des glaçons

Conseil : Utilisez le fonctionnement momentané pour mixer des ingrédients brièvement ou par intermittence seulement.

→ Fig. **9** - **19**

Vider et désassembler le bol mixeur

→ Fig. **20** - **25**

Conseils

- Après utilisation, nettoyer immédiatement toutes les pièces afin d'éviter que les résidus ne se sèchent.
- Pour le prénettoyage, verser un peu de produit de nettoyage dans le bol mixeur et mettre en marche l'appareil pendant quelques secondes.

Guide de nettoyage

Après utilisation, nettoyer immédiatement toutes les pièces afin d'éviter que les résidus ne sèchent.

Nettoyer les différents composants comme indiqué dans le tableau.

→ Fig. **26**

Exemples d'utilisations

Respecter les indications et valeurs figurant dans le tableau.

→ Fig. **27**

Remarque

Recommandations et restrictions d'utilisation :

- Ne pas broyer d'ingrédients tels que amandes, oignons, persil et viande.
- Le mixage de pâtes à tartiner comme le beurre de cacahuète, de noix de coco ou de noix est uniquement possible avec le pilon poussoir.
- Le mixeur ne peut pas préparer de mayonnaise.
- Mélanger les aliments durs avec suffisamment de liquide.
- Avant de les mixer, mélanger les aliments en poudre avec suffisamment de liquide ou les dissoudre complètement dans du liquide. Des aliments en poudre sont p. ex. du sucre glace, du cacao en poudre, de la farine, de la poudre de protéine.
- Ne jamais mixer d'ingrédients sans liquide.
- Si les ingrédients ne tournent pas et se mélangent mal dans le bol mixeur, utiliser le pilon poussoir pour les pousser vers le bas.
- Verser les ingrédients dans l'ordre suivant : liquides, produits secs, fruits et légumes frais, légumes à feuilles, fruits et légumes congelés, glace.
- Mélanger des fruits et légumes congelés avec des ingrédients frais.
- Pour mixer uniquement des ingrédients congelés, ne pas dépasser une quantité de remplissage totale d'un litre.
- Avant de les mixer, couper les ingrédients en cubes d'env. 2 cm.

Dépannage

L'appareil ne fonctionne pas.

Le bol mixeur n'est pas mis en place correctement ou n'est pas fermé correctement.

1. Placez le bol mixeur sur l'appareil de base et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
 2. Placez le couvercle sur le bol mixeur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ✓ Lorsque le couvercle est entièrement et correctement fermé, un champ vert apparaît dans le témoin de verrouillage.

L'appareil bourdonne.

La lame est bloquée ou grippée.

- Supprimez le blocage.

Du liquide sort du support de lames.

Le joint entre le bol mixeur et le support de lames n'est pas en place.

- Placez le joint sur le porte-lame EasyKlick.



Sicurezza

- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
 - Osservare le istruzioni dell'apparecchio base.
- Utilizzare l'accessorio soltanto:
- con un robot da cucina della serie MUMS6.
 - con gli accessori e le parti originali.
 - Per sminuzzare, tritare, frullare, passare ed emulsionare alimenti liquidi o semisolidi.
 - ▶ Prestare attenzione alle lame taglienti durante la pulizia e lo svuotamento del bicchiere frullatore.
 - ▶ Non toccare mai le lame a mani nude.
 - ▶ Non assemblare mai l'accessorio sull'apparecchio base.
 - ▶ Applicare e rimuovere l'accessorio solo ad ingranaggio fermo ed apparecchio scollegato.
 - ▶ Utilizzare l'accessorio soltanto nell'apposita posizione di lavoro.
 - ▶ Non afferrare mai gli accessori inseriti.
 - ▶ Versare max 1000 ml di alimenti bollenti o che formano schiuma.
 - ▶ Prestare attenzione durante la lavorazione di alimenti caldi.
 - ▶ Non chinarsi sull'apparecchio.
 - ▶ Prestare attenzione nel versare liquidi molto caldi nel frullatore, in quanto può fuoriuscire vapore bollente.
 - ▶ Non lavorare alimenti caldi con una temperatura superiore a 70 °C nel bicchiere frullatore.

Prevenzione di danni materiali

- ▶ Non lavorare alimenti contenenti parti dure, ad es. ossi, cartilagine o noccioli.
- ▶ Non introdurre oggetti (es. cucchiaini) nel bicchiere frullatore.
- ▶ Prima dell'uso, verificare che il bicchiere frullatore non presentino corpi estranei.

Panoramica

→ Fig. **1**

- | | |
|----------|------------------------------------|
| 1 | Gruppo lame EasyClick con garanzia |
| 2 | Bicchiere frullatore |

3	Coperchio con apertura di riempimento
----------	---------------------------------------

4	Misurino
----------	----------

5	Pestello
----------	----------

Simboli

Simbolo	Descrizione
---------	-------------

	Applicare il bicchiere frullatore e chiuderlo
--	--

	Tacche di posizionamento
--	--------------------------

	Chiudere il dispositivo di bloccaggio.
--	--

Simbolo	Descrizione
	Aprire il dispositivo di bloccaggio.

Funzionamento

Montaggio e applicazione del kit mixer

→ Fig. **2** - **8**

Lavorazione degli alimenti con il kit mixer

Nota

Il kit mixer è adatto alle seguenti applicazioni:

- Miscelare e frullare gli alimenti, ad es. frutta, verdura, minestre
- Preparare bevande e smoothie
- Preparare pancake, salse, sorbetti e gelati
- Tritare cubetti di ghiaccio

Consiglio: Utilizzare il funzionamento "pulse" per frullare gli ingredienti solo brevemente o a intervalli.

→ Fig. **9** - **19**

Svuotamento e smontaggio del kit mixer

→ Fig. **20** - **25**

Consigli

- Pulire tutte le parti subito dopo l'uso per prevenire l'essiccamento dei residui.
- Per procedere alla pulizia preliminare versare una piccola quantità di detersivo nel bicchiere frullatore ed accendere l'apparecchio per alcuni secondi.

Panoramica per la pulizia

Pulire tutti i componenti subito dopo l'uso per prevenire l'essiccamento dei residui. Pulire i singoli componenti come indicato nella tabella.

→ Fig. **26**

Esempi d'impiego

Rispettare le indicazioni e i dati nella tabella.

→ Fig. **27**

Nota

Consigli e limitazioni per la lavorazione:

- non sminuzzare alimenti quali mandorle, cipolle, prezzemolo e carne.
- la preparazione di creme spalmabili, quali burro di arachidi, burro di cocco o crema spalmabile alle noci, è possibile solo con il pestello.
- Il frullatore non può fare la maionese.
- Mescolare gli alimenti solidi utilizzando una quantità sufficiente di liquido.
- Prima di frullare, mescolare i cibi in polvere con una quantità di liquido sufficiente oppure farli sciogliere completamente. I cibi in polvere sono ad es. lo zucchero a velo, il cacao in polvere, germogli di soia saltati, farina, integratori proteici.
- Non frullare mai ingredienti senza liquido.
- Se gli ingredienti nel bicchiere frullatore non girano e non si frullano correttamente, utilizzare il pestello per premere gli ingredienti verso il basso.
- Versare gli ingredienti nell'ordine seguente: liquidi, prodotti secchi, frutta e verdura fresca, verdura a foglia, frutta e verdura surgelata, ghiaccio.
- Frullare la frutta e la verdura surgelata con ingredienti freschi.
- Per frullare solo ingredienti surgelati non superare la quantità totale pari a un litro.
- Prima di frullare gli ingredienti tagliarli a cubetti di ca. 2 cm.

Sistemazione guasti

L'apparecchio non funziona.

Il bicchiere frullatore non è applicato né agganciato correttamente.

1. Disporre il bicchiere frullatore sull'apparecchio di base e ruotarlo in senso orario finché non si innesta in posizione.

2. Applicare il coperchio sul bicchiere frullatore e ruotarlo in senso orario finché non si innesta in posizione.
- ✓ Quando il coperchio è completamente e correttamente chiuso, nell'indicatore di bloccaggio compare un campo verde.

L'apparecchio emette un ronzio.

La lama è bloccata o fa fatica a funzionare.

- Rimuovere il blocco.

Fuoriesce del liquido sul gruppo lame.

Manca la guarnizione tra bicchiere frullatore e gruppo lame.

- Inserire la guarnizione sul gruppo lame EasyKlick.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001321387 (040605)

de, en, fr, it, nl, da, no, sv, fi, es, pt, el, tr, pl, uk, ru, ar

Valid within Great Britain:
Imported to Great Britain by
BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton, Milton Keynes
MK12 5PT
United Kingdom